

English
for the Students of
Comparative Education
Primary and Preschool Education

Ahmad Aghazadeh, PhD
Reza Bagherinevizi, PhD

Tehran
2012/1391



The Organization for Researching and Composing
University Textbooks in the Humanities (SAMT)
The Center for Research and Development in Humanities

Aghazadeh, Ahmad

سرشناسه: آقازاده، احمد، ۱۳۲۲-

English for the Students of Comparative Education: Primary and Preschool

عنوان و نام پدید آور:

Education/ Ahmad Aghazadeh, Reza Baghernevisi.

مشخصات نشر: تهران: سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها (سمت)، مرکز تحقیق و توسعه علوم انسانی، ۱۳۹۱ = ۲۰۱۲ م.

مشخصات ظاهری: شش، ۱۷۷ ص.

فروست: «سمت»: ۱۶۰۰. زبانهای خارجی: ۱۶۹.

شابک: ۶-۷۷۳-۵۳۰-۹۷۸-۹۶۴-۳۵۰۰۰ ریال.

وضعیت فهرست نویسی: ای

یادداشت: انگلیسی.

یادداشت: پشت جلد به فارسی: انگلیسی برای دانشجویان رشته آموزش و پرورش تطبیقی: آموزش و پرورش ابتدایی و آموزش و پرورش پیش دبستان

یادداشت: کتابنامه: ص. ۱۵۲-۱۵۱.

آوانویسی عنوان: اینگلیش فور داجیودنتس...

موضوع: زبان انگلیسی - کتابهای قرآنی - آموزش تطبیقی

موضوع: زبان انگلیسی - راهنمای آموزش (عالی)

شناسه افزوده: باقری نویسی، رضا، ۱۳۶۱- Baghernevisi, Reza.

شناسه افزوده: سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها (سمت)، مرکز تحقیق و توسعه علوم انسانی.

The Organization for Researching and Composing University Textbooks in the Humanities

(SAMT), The Center for Research and Development in Humanities.

رده بندی کنگره: ۱۳۹۱ ۱۱۷/۸۸۷ PE

رده بندی دیویی: ۴۲۸/۶۴

شماره کتابشناسی ملی: ۲۸۶۳۲۹۳



The Organization for Researching and Composing University Textbooks in the Humanities (SAMT).

The Center for Research and Development in Humanities

English for the Students of Comparative Education: Primary and Preschool Education

Authors: Ahmad Aghazadeh, PhD & Reza Baghernevisi, PhD

Edited by: Leyla Shoja & The Editorial Staff of SAMT

1st Impression: Summer 2012/1391

Print Run: 1000

Price: 35000 Rials

Typesetting and Lithography: SAMT

Text Printing: Organization of Printing and Publishing

نشانی ساختمان مرکزی: تهران، بزرگراه جلال آل احمد، غرب پل یادگار امام (ره)، رویه روی پمپ گاز، کد پستی: ۱۴۶۳۵

تلفن: ۴۴۲۴۶۲۵۰-۲ info@samt.ac.ir www.samt.ac.ir

قیمت: ۳۵۰۰۰ ریال. در این نوبت چاپ قیمت مذکور ثابت است و فروشندهگان و عوامل توزیع مجاز به تغییر آن نیستند.

هر شخص حقیقی یا حقوقی که تمام یا قسمتی از این اثر را بدون اجازه ناشر یا مؤلف، نشر یا پخش یا عرضه یا تکثیر یا تجدید چاپ نماید، مورد پیگرد قانونی قرار خواهد گرفت.

All rights reserved. No part of this "SAMT" publication may be translated, adapted, reproduced or copied nor its conceptual framework may be used in any form or by any means, graphic, electronic, mechanical, including photocopying, recording, taping or information storage or otherwise, etc. without prior written permission from the publisher. Also the key to the exercises is not allowed to be published by any means.

سخن «سمت»

یکی از اهداف مهم انقلاب فرهنگی، ایجاد دگرگونی اساسی در محتوا و شیوه تدوین کتب درسی دانشگاهها، به خصوص در زمینه علوم انسانی بوده است. به همین جهت شورای عالی انقلاب فرهنگی در تاریخ ۶۳/۱۲/۷ تأسیس «سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها» را که به اختصار «سمت» نامیده می‌شود، تصویب کرد تا اختصاصاً به این مهم پردازد.

این سازمان با توجه به نیاز دانشجویان، در فرصتی خاص، علاوه بر تدوین متون آموزش زبان خارجی در مرحله عمومی، نیمه تخصصی و تخصصی برای علوم انسانی، در محدوده خاصی به تدوین کتب آموزش زبان تخصصی سایر رشته‌ها پرداخت که کتاب حاضر یکی از آنهاست.

کتاب حاضر برای دانشجویان رشته علوم تربیتی با گرایش آموزش و پرورش تطبیقی در مقطع کارشناسی ارشد به عنوان منبع اصلی درس «زبان تخصصی» به ارزش ۲ واحد و همچنین به عنوان منبعی برای گرایشهای آموزش و پرورش ابتدایی و آموزش و پرورش پیش‌دبستان در مقطع کارشناسی ارشد تدوین شده است. امید می‌رود علاوه بر جامعه دانشگاهی، سایر علاقه‌مندان نیز از آن بهره‌مند شوند.

دشواری چنین کاری بر دانشمندان و صاحب‌نظران پوشیده نیست و به همین جهت مرحله کمال مطلوب آن، باید به تدریج و پس از پیشنهادهای اصلاحی ارباب‌نظر به دست آید و انتظار دارد که این بزرگواران از این همکاری دریغ نورزند.

Table of Contents

Unit	Title	Page
Introduction		1
Part One: History, Background and Methodological Framework of International and Comparative Education		
Unit 1: History and Background of International and Comparative Education		5
Unit 2: Methodological Framework of International and Comparative Education		16
Part Two: Higher Education in Iran		
Unit 3: Higher Education Trends in Iran		31
Unit 4: Women Participation in Iranian Higher Education Institutions		41
Part Three: Education Science and Research in Germany		
Unit 5: Education in Germany		53
Unit 6: Vocational Training in Germany		63
Unit 7: Higher Education in Germany		72
Part Four: Outline of Education in Japan		
Unit 8: Education in Japan		85
Unit 9: Social Education in Japan		96
Unit 10: Quantitative Development of Education in Japan		106

Part Five: Education in South Korea

Unit 11: Educational Development in South Korea	119
Unit 12: Higher Education and Other Kinds of Education in South Korea	130
Unit 13: Teacher Education in South Korea	141
References	151
Vocabulary List	153